Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen

Wohnbauträger

**Band:** 72 (1997)

Heft: 9

**Artikel:** Konflikte löse ohne VerliererInnen

Autor: Brack, Karin

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-106517

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

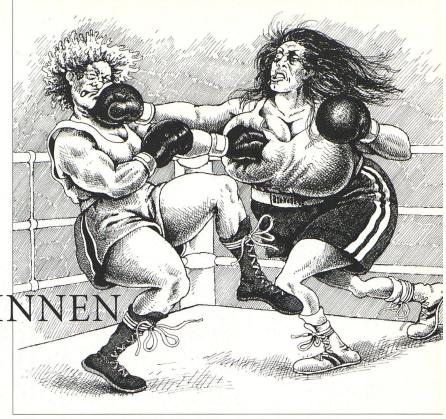
**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## KONFLIKTE LÖSEN OHNE

VERLIERERINNE

Wo Menschen dicht zusammenleben, entstehen Konflikte. Der SVW bietet einen Kurs «Konflikte regeln» an. Erfahrungen darin und Erwartungen daran.



Gute (verbale) Abwehrtechniken sind manchmal dringend nötig, wenn Verwaltungsangestellte von Mieter/innen angeödet werden. Illustration: Werner Nydegger «Tschuldigung».

Konflikte zwischen Mieter/innen und Hauswarten/innen gibt es allenthalben. Sie beruhen einerseits auf unterschiedlichen Ansichten zu einer Sache und anderseits auf Klischeevorstellungen und Vorurteilen. Zu Konflikten kommt es bei stark divergierenden Auffassungen über Waschen und Putzen, Kinder und Katzen, Parkplätze und Velos, Lärm und Besuchszeiten. Kurz: Es geht um Freiräume und Intoleranz des Einzelnen.

Zuoberst auf der Hitliste steht das leidige Waschküchenproblem. Ein Verwalter der grössten Zürcher Baugenossenschaft bringt seine Meinung ungeschönt auf den Punkt: «Die Leute lassen ihre Ware stehen, versorgen das Waschpulver nicht. Und Treppenhaus putzen ist auch so etwas. Ermahnungen nützen höchstens drei, vier Wochen lang. Am meisten Probleme habe ich mit geschiedenen Frauen. Die machen, was sie wollen. Deshalb lief ihnen ja wohl ihr Alter davon. Und dieses A... (von der Redaktion gekürzt) von Vermieter bringt immer noch mehr von der Sorte.»

Das Bedauerliche am obigen Beispiel ist, das dieser Mann bereits einen Konfliktlösungs-Kurs besucht hat. Offensichtlich mit falschen Voraussetzungen.

Wenn ein Konflikt vorliegt, braucht es vor allem eines: Die echte Bereitschaft aller beteiligten Parteien zu einer Lösung.

VERMITTELN: STREITPARTEIEN AN EI-NEN TISCH SETZEN Marianne Roth, Leiterin des SVW-Kurses «Konflikte regeln»: «Die Hauswarte, Vorstands- und Verwaltungsmitglieder, die den Kurs besuchen, sollen in Konfliktsituationen nicht Schiedsrichterrollen einnehmen, sondern die Direktbetroffenen dazu einladen, selber Lösungen auszuarbeiten, die dann von beiden Seiten als annehmbar akzeptiert werden können.»

NICHTEINMISCHUNG: DURCH NEUTRALE ANWESENHEIT BERUHIGEN Fritz Adolf, Präsident der Genossenschaft Meisenweg in Burgdorf, versuchte das Erlernte in die Praxis umzusetzen: «Ich liess die Konfliktparteien in unser Sitzungszimmer kommen, damit sie miteinander an einen Tisch sitzen können. Dann ermunterte ich sie dazu, selber eine Lösung zu suchen und verhielt mich neutral. Es ging um das Thema Waschküche, Reinigung, Schneeräumen. Die Parteien entschieden sich dafür, sich selber für die Waschtage einzutragen – das ist besser, als wenn die Verwaltung die Tage vorschreibt. Wenn die Waschküche leer ist, kann das am Anschlagbrett angezeigt werden. Am Schluss unterschrieben die Parteien, dass sie mit dieser Lösung einverstanden sind.»

ZUHÖREN: EIGENE MEINUNG ZURÜCK-HALTEN Ursula Schwitter, Betriebskommission, Verwaltung, Vermietung, Neue BG Rüti: «Der Kurs war super! Ich habe gelernt, mich von den Problemen der Mieter abzugrenzen. Das war früher schwierig, denn ich wohne im Quartier, kenne alle. Wenn jemand am Telefon «ausruft»,

bleibe ich ruhig und höre erst einmal zu, halte eigene Emotionalität draussen. Wenn ich zu jemandem gehe, nehme ich immer einen Schreibblock mit, damit das Wesentliche festgehalten

- 1. VERMITTELN
- 2. ZUHÖREN
- 3. NICHT EINMISCHEN

werden kann. Beispielsweise hatten wir einen Fall, wo Cannabis auf dem Balkon angepflanzt wurde. Das duldet aber die Genossenschaft nicht. Es kam zum Gerichtsfall. Da waren wir froh, dass wir in der Sache immer alles protokolliert hatten. Und wenn wir zu Schlichtungssitzungen auf-

4. WICHTIG:

6. WIN-WIN:

VERMÖGEN

5. WÜNSCHENSWERT:

ZEIT UND EINFÜHLUNGS-

NEUE GESPRÄCHSKULTUR

LÖSUNG BRINGT PROFIT

FÜR BEIDE STREITPARTEIEN

fordern, ist immer eine Drittperson dabei, das neutralisiert die Atmosphäre.»

KEINE VERLIERER: STREITPAR-BEIDE TEIEN PROFITIE-Fredi Sagmeister, der Geschäftsführer der GEWOBAG, geht - auch ohne Kurserfahrung - richtig vor: Er verlangt Reklamationen schriftlich, lässt die «Angeklagten» Stellung nehmen, macht auf die Hausordnung aufmerksam. «Als Erstes frage ich immer,

ob die Parteien überhaupt schon miteinander geredet haben; oft ist das gar nicht der Fall. Ein bisschen Druck mache ich auch, drohe mit Kündigung. Als Letztes lasse ich dann beide Parteien zu uns ins Büro kommen. Durch diese Aufforderung sind die Leute im Normalfall schon etwas «duuch» und schämen sich.» Fredi Sagmeister versucht so vorzugehen, dass die Parteien sich am Schluss die Hand geben. «Pro Jahr haben wir einen schwereren Konfliktfall dies bei rund 1600 Wohnungen.»

Beatrice Beljean, Sachbearbeitung und Verwaltung GEWO-BAG Zürich, hat den Konflikt-Kurs im Gegensatz zu ihrem Chef besucht und sieht die Sache etwas anders: «Leute an einen Tisch setzen zu wollen, die bereits richtig verfeindet sind – so wie das im Kurs propagiert wird –, ist meiner Meinung nach sehr praxisfern. Jemand, der ausländerfeindlich ist, ändert seine Meinung nicht wirklich und das Problem wird höchstens oberflächlich ruhiggestellt. Aber ich habe auch gelernt, zuerst zuzuhören, ohne meine Meinung dazu zu sagen. Nachher ist meistens schon 90 Prozent der Luft draussen und der Kläger will gar nicht mehr, dass wir einschreiten. Viele Leute leben so isoliert, dass sie einfach jemanden zum Zuhören benötigen, wenn sie ihren Kropf leeren. Wenn jemand so alleine ist, gewichtet er es ganz anders, dass er von jemandem im Haus einmal nicht gegrüsst wurde. Gehäuft kommen solche Anrufe bei Vollmond.»

EINFÜHLUNGSVERMÖGEN ZEIT UND SIND NOTWENDIG Balz Fitze, Geschäftsführer Sektion Zürich SVW, kommt mit Konflikten zwischen Mieter/innen und Vorständen nicht direkt in Berührung. Er erinnert sich aber an die vielfältigen Probleme aus seiner Zeit als Geschäftsführer der HGW Winterthur her: Geschlagene Frauen, unbeaufsichtigte Kinder, knifflige Scheidungsfälle, Katzen, Parabolspiegel... Seine Erwartung an den Konflik-

> tion der Schalter-Mitarbeiterinnen gestärkt werden und wie kann ein durchschnittliches Vorstandsmitglied ohne psychologische Ausbildung mit solchen Konflikten umgehen: «Am Schalter erlebt man den Frust hautnahe, wenn abgewiesene Wohnungsbewerber/innen ausfällig werden. In kleineren Genossenschaften sind es die ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder, die oft während

mit Problemen angeödet werden. Aber obwohl eine Genossenschaft nach kaufmännischen Aspekten geführt werden muss, gibt es hier mehr soziale Aspekte, und Zeit und Einfühlungsvermögen wären gefragt: Nicht nur die Häuser, auch die Leute müssen verwaltet werden.»

NEUE GESPRÄCHSKULTUR IST FR-Beatrice Breitschmid, Auftrag Wohninte-WÜNSCHT gration bei «domicil»: «Ich habe mich für einen Kurs «Konflikte lösen angemeldet, um eine neue Gesprächskultur im Bereich Wohnen zu erlernen. Ich werde oft damit konfrontiert, dass ausländische Familien einen anderen Lebensrhythmus als Schweizer haben und bei ihnen nicht nach der Tagesschau Bettruhe herrscht. Oder dass Curry anders duftet als Leberli mit Rösti, kann ebenfalls bereits ein Konflikt-

herd sein... Wie gehen wir mit unserer multikulturellen Gesellschaft um? Wo bringen wir Leute unter, die nicht nach gewissen Normen leben - in Ghettos etwa? Ich erhoffe mir Gleichgesinnte, um diese Themen zur Sprache zu bringen.»

KARIN BRACK

te-Kurs: Wie kann die Posiihrer eigentlichen Arbeit

Der Kurs «Konflikte regeln» findet am 18. September statt. Er ist ausgebucht und wird wiederholt: Die Genossenschaften erhalten das neue Kursprogramm Anfang Dezember. Marianne Roth arbeitet unter anderem in Anlehnung an die Gordonschen «win-win»-Modelle. Nützliches Beispiel für den Eigengebrauch: Gordon, Thomas: Familienkonferenz, 22. Auflage, Heyne-Verlag, München 1997.